

Brusel 25. ledna 2021
(OR. en)

13459/20

Interinstitucionální spis:
2020/0178 (NLE)

PECHE 395

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: NAŘÍZENÍ RADY, kterým se na rok 2021 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb ve Středozemním moři a v Černém moři

NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2021/...

ze dne ...,

**kterým se na rok 2021 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb
a skupiny populací ryb ve Středozemním moři a v Černém moři**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 43 odst. 3 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V čl. 43 odst. 3 Smlouvy se stanoví, že Rada přijme na návrh Komise opatření týkající se stanovení a přidělení rybolovných práv.
- (2) V nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013¹ se požaduje, aby opatření pro zachování zdrojů byla přijímána s přihlédnutím k dostupným vědeckým, technickým a hospodářským doporučením, včetně případných zpráv vypracovaných Vědeckotechnickým a hospodářským výborem pro rybářství.
- (3) Rada je povinna přijmout opatření ke stanovení a přidělení rybolovných práv, a tam, kde je to vhodné, včetně některých podmínek, jež jsou s nimi funkčně spojeny. Podle čl. 16 odst. 4 nařízení (EU) č. 1380/2013 se rybolovná práva stanovují v souladu s cíli společné rybářské politiky stanovenými v čl. 2 odst. 2 uvedeného nařízení. V čl. 16 odst. 1 nařízení (EU) č. 1380/2013 se stanoví, že rybolovná práva budou přidělena členským státům tak, aby každému členskému státu zajistila relativní stabilitu rybolovu pro každou populaci ryb nebo druh rybolovu.

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22).

- (4) V čl. 16 odst. 4 nařízení (EU) č. 1380/2013 se stanoví, že pro populace, na něž se vztahují zvláštní víceleté plány, by se měla rybolovná práva stanovit v souladu s pravidly stanovenými v těchto plánech.
- (5) Víceletý plán pro lov populací žijících při dně v západním Středoze­mním moři byl zaveden nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1022¹ a vstoupil v platnost dne 16. července 2019. V souladu s čl. 4 odst. 1 uvedeného nařízení by rybolovná práva pro populace uvedené v článku 1 téhož nařízení měla být stanovena tak, aby se postupným, přírůstkovým způsobem pokud možno do roku 2020, a nejpozději do 1. ledna 2025, dosáhlo míry úmrtnosti způsobené rybolovem při maximálním udržitelném výnosu. Rybolovná práva by měla být vyjádřena jako maximální přípustná intenzita rybolovu a stanovena v souladu s režimem intenzity rybolovu vyplývajícím z článku 7 uvedeného nařízení.
- (6) Vědeckotechnický a hospodářský výbor pro rybářství dospěl k závěru, že má-li být dosaženo cílů maximálního udržitelného výnosu pro populace ryb v západním Středomoří, je třeba urychleně jednat a reálně snížit úmrtnost způsobenou rybolovem. Pro rok 2021 by proto maximální přípustná intenzita rybolovu měla být snížena o 7,5 % ve srovnání se základní úrovní, která se odečte od maximální přípustné intenzity rybolovu stanovené pro rok 2020 nařízením Rady (EU) 2019/2236.²

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2019/1022 ze dne 20. června 2019, kterým se zavádí víceletý plán pro lov populací žijících při dně v západním Středoze­mním moři a kterým se mění nařízení (EU) č. 508/2014 (Úř. věst. L 172, 26.6.2019, s. 1).

² Nařízení Rady (EU) 2019/2236 ze dne 16. prosince 2019, kterým se na rok 2020 stanoví rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb, jež se použijí ve Středoze­mním moři a v Černém moři (Úř. věst. L 336, 30.12.2019, s. 14).

- (7) Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři (dále jen „GFCM“) přijala na svém 42. výročním zasedání v roce 2018 doporučení GFCM/42/2018/1 o víceletém plánu řízení rybolovu úhoře říčního ve Středozemním moři, který stanovuje opatření pro řízení rybolovu úhoře říčního (*Anguilla anguilla*) ve Středozemním moři (zeměpisné podoblasti GFCM 1 až 27). Uvedená opatření rovněž zahrnují omezení odlovu a omezení intenzity rybolovu a každoroční období zákazu rybolovu v délce tří po sobě následujících měsíců, jež musí každý členský stát stanovit v souladu s cíli pro zachování zdrojů podle nařízení Rady (ES) č. 1100/2007¹, plánem či plány řízení pro úhoře a časovými migračními vzorci úhoře v dotčeném členském státě. Pokud byly před vstupem doporučení v platnost zavedeny vnitrostátní plány řízení vedoucí k omezení intenzity rybolovu nebo omezení odlovu alespoň o 30 %, neměla by být překročena již stanovená a zavedená omezení odlovu nebo intenzity rybolovu. Zákaz rybolovu by se v souladu s uvedeným doporučením měl vztahovat na všechny mořské vody Středozemního moře a na brakické vody, jako jsou ústí řek, pobřežní laguny a přechodné vody. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.
- (8) Na svém 42. výročním zasedání v roce 2018 přijala GFCM rovněž doporučení GFCM/42/2018/8 o dalších mimořádných opatřeních v období 2019 až 2021 pro populace malých pelagických druhů v Jaderském moři (zeměpisné podoblasti GFCM 17 a 18). Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie. Maximální omezení odlovu se stanoví výlučně na jeden rok a nedotýká se dalších opatření, která mohou být přijata v budoucnosti, ani případných režimů přidělování mezi členské státy.

¹ Nařízení Rady (ES) č. 1100/2007 ze dne 18. září 2007, kterým se stanoví opatření pro obnovu populace úhoře říčního (Úř. věst. L 248, 22.9.2007, s. 17).

- (9) Na svém 42. výročním zasedání v roce 2018 přijala GFCM doporučení GFCM/42/2018/3 o víceletém plánu řízení udržitelného rybolovu pomocí vlečných sítí zaměřeného na lov krevety druhu *Aristaeomorpha foliacea* a garnely anténové (*Aristeus antennatus*) v Levantském moři (zeměpisné podoblasti GFCM 24, 25, 26 a 27), který zavedl maximální počet rybářských plavidel. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.
- (10) Na svém 42. výročním zasedání v roce 2018 přijala GFCM doporučení GFCM/42/2018/4 o víceletém plánu řízení udržitelného rybolovu pomocí vlečných sítí zaměřeného na lov krevety druhu *Aristaeomorpha foliacea* a garnely anténové (*Aristeus antennatus*) v Jónském moři (zeměpisné podoblasti GFCM 19, 20 a 21), který zavedl maximální počet rybářských plavidel. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.
- (11) Na svém 43. výročním zasedání v roce 2019 přijala GFCM doporučení GFCM/43/2019/6 o opatřeních pro řízení udržitelného rybolovu pomocí vlečných sítí zaměřeného na lov krevety druhu *Aristaeomorpha foliacea* a garnely anténové (*Aristeus antennatus*) v Sicilském průlivu (zeměpisné podoblasti GFCM 12, 13, 14, 15 a 16), který zavedl maximální počet rybářských plavidel. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.

- (12) Na svém 43. výročním zasedání v roce 2019 přijala GFCM doporučení GFCM/43/2019/5 o víceletém plánu řízení pro udržitelný rybolov druhů žijících při dně v Jaderském moři (zeměpisné podoblasti GFCM 17 a 18), který zavedl režim intenzity rybolovu a strop kapacity loďstva pro některé populace žijící při dně. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.
- (13) S ohledem na zvláštní rysy slovinského loďstva a jeho okrajový dopad na populace malých pelagických druhů a populace žijící při dně je žádoucí zachovat stávající způsob rybolovu a zajistit přístup slovinského loďstva k minimálnímu množství malých pelagických druhů a minimální kvótu intenzity pro populace žijící při dně.
- (14) Na svém 43. výročním zasedání v roce 2019 přijala GFCM rovněž doporučení GFCM/43/2019/4 o plánu řízení udržitelného využívání korála červeného (*Corallium rubrum*) ve Středozemním moři (zeměpisné podoblasti GFCM 1 až 27), který zavedl maximální počet oprávnění k rybolovu a omezení odlovu korála červeného. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.
- (15) Na svém 43. výročním zasedání v roce 2019 přijala GFCM doporučení GFCM/43/2019/2 o plánu řízení udržitelného využívání růžichy šedé (*Pagellus bogaraveo*) v Alboránském moři (zeměpisné podoblasti GFCM 1 až 3), který zavedl omezení odlovu a intenzity rybolovu na základě povolené a uplatňované průměrné úrovně během období 2010–2015. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.

- (16) Na svém 43. výročním zasedání v roce 2019 přijala GFCM doporučení GFCM/43/2019/1 o souboru řídicích opatření pro používání ukotvených lovných zařízení s uzavíracím mechanismem pro lov zlaka nachového (*Coryphaena hippurus*) ve Středozemním moři (zeměpisné podoblasti GFCM 1 až 27), který zavedl maximální počet rybářských plavidel zaměřených na lov zlaka nachového. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.
- (17) Na svém 43. výročním zasedání v roce 2019 přijala GFCM doporučení GFCM/43/2019/3, kterým se mění doporučení GFCM/41/2017/4 o víceletém plánu řízení rybolovu pakambaly velké v Černém moři (zeměpisná podoblast GFCM 29). Uvedené doporučení zavedlo aktualizovaný celkový přípustný odlov (TAC) pro daný region a režim přidělování kvót pro pakambalu velkou a další ochranná opatření pro uvedenou populaci, zejména dvouměsíční období zákazu rybolovu a omezení rybolovu na 180 dní v roce. Uvedená opatření by měla být provedena v právu Unie.
- (18) Aby se zajistila udržitelnost populace šprota obecného v Černém moři, je podle vědeckých doporučení poskytnutých GFCM nezbytné zachovat úmrtnost způsobenou rybolovem na současné úrovni. Je proto vhodné nadále stanovovat pro uvedenou populaci autonomní kvóty.

- (19) Rybolovná práva by měla být stanovena na základě dostupných vědeckých doporučení a s ohledem na biologické a sociálně-ekonomické aspekty, přičemž by měla všem odvětvím rybolovu zajistit spravedlivé zacházení; zároveň by se měla vzít v úvahu stanoviska vyjádřená během konzultací se zúčastněnými stranami.
- (20) Nařízení Rady (ES) č. 847/96¹ zavedlo dodatečné podmínky pro meziroční řízení TAC, včetně ustanovení o flexibilitě podle článku 3 uvedeného nařízení pro populace, na něž se vztahuje preventivní TAC, a podle článku 4 uvedeného nařízení pro populace, na něž se vztahuje analytický TAC. Podle článku 2 uvedeného nařízení Rada při stanovení TAC rozhodne, na jaké populace se nemají vztahovat články 3 nebo 4 uvedeného nařízení, zejména na základě biologického stavu těchto populací. Poměrně nedávno byl ustanovením čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013 u všech populací, na něž se vztahuje povinnost vykládky, zaveden mechanismus meziroční flexibility. Ve snaze zabránit nadměrně vysoké flexibilitě, jež by ohrozila zásadu racionálního a odpovědného využívání mořských biologických zdrojů, bránila dosažení cílů společné rybářské politiky a zhoršila biologický stav populací, by se články 3 a 4 nařízení (ES) č. 847/96 měly použít na analytický TAC pouze tehdy, pokud není využita meziroční flexibilita stanovená v čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013.

¹ Nařízení Rady (ES) č. 847/96 ze dne 6. května 1996, kterým se stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení celkových přípustných odlovů a kvót (Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3).

- (21) Na využívání rybolovných práv stanovených v tomto nařízení, která jsou k dispozici rybářským plavidlům Unie, se vztahuje nařízení Rady (ES) č. 1224/2009,¹ a zejména články 33 a 34 uvedeného nařízení, které se týkají zaznamenávání úlovků a intenzity rybolovu a oznamování údajů o vyčerpání rybolovných práv. Je proto nezbytné určit kódy, které členské státy použijí, když zasílají Komisi údaje týkající se vykládky populace podle tohoto nařízení.
- (22) Aby se předešlo přerušení rybolovných činností a zajistila se obživa unijních rybářů, mělo by se toto nařízení použít od 1. ledna 2021. Z důvodu naléhavosti by mělo toto nařízení vstoupit v platnost ihned po vyhlášení.
- (23) Při využívání rybolovných práv by mělo být plně dodržováno právo Unie,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

¹ Nařízení Rady (ES) č. 1224/2009 ze dne 20. listopadu 2009 o zavedení kontrolního režimu Unie k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky, o změně nařízení (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008 a (ES) č. 1342/2008 a o zrušení nařízení (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 1).

HLAVA I

OBEČNÁ USTANOVENÍ

Článek 1

Předmět

Toto nařízení stanoví na rok 2021 rybolovná práva pro některé populace ryb a skupiny populací ryb, jež se použijí ve Středozemním moři a Černém moři.

Článek 2

Oblast působnosti

1. Toto nařízení se vztahuje na rybářská plavidla Unie lovící tyto populace ryb:
 - a) úhoř říční (*Anguilla anguilla*), korála červeného (*Corallium rubrum*) a zlaka nachového (*Coryphaena hippurus*) ve Středozemním moři, jak je definováno v čl. 4 písm. b);
 - b) garnela anténová (*Aristeus antennatus*), garnelu hlubokomořskou (*Parapenaeus longirostris*), krevetou druhu *Aristaeomorpha foliacea*, štikozubce obecného (*Merluccius merluccius*), humra severského (*Nephrops norvegicus*) a parmici pruhovanou (*Mullus barbatus*) v západní části Středozemního moře, jak je definováno v čl. 4 písm. c);

- c) sardel obecná (*Engraulis encrasicolus*) a sardinku obecnou (*Sardina pilchardus*) v Jaderském moři, jak je definováno v čl. 4 písm. d);
- d) štikozubec obecný (*Merluccius merluccius*), humra severského (*Nephrops norvegicus*), jazyka obecného (*Solea solea*), garnelu hlubokomořskou (*Parapenaeus longirostris*) a parmici pruhovanou (*Mullus barbatus*) v Jaderském moři, jak je definováno v čl. 4 písm. d);
- e) krevety druhu *Aristaeomorpha foliacea* a garnely anténové (*Aristeus antennatus*) v Sicilském průlivu, jak je definováno v čl. 4 písm. e), v Jónském moři, jak je definováno v čl. 4 písm. f), a v Levantském moři, jak je definováno v čl. 4 písm. g);
- f) růžicha šedá (*Pagellus bogaraveo*) v Alboránském moři, jak je definována v čl. 4 písm. h);
- g) šprot obecný (*Sprattus sprattus*) a pakambala velká (*Scophthalmus maximus*) v Černém moři, jak je definováno v čl. 4 písm. i).

2. Toto nařízení se vztahuje rovněž na rekreační rybolov, pokud se na něj v příslušných ustanoveních výslovně odkazuje.

Článek 3

Definice

Pro účely tohoto nařízení se použijí definice stanovené v článku 4 nařízení (EU) č. 1380/2013. Dále se rozumí:

- a) „mezinárodními vodami“ vody, které nepodléhají svrchovanosti ani jurisdikci žádného státu;
- b) „rekreačním rybolovem“ neobchodní rybolovné činnosti využívající mořské živé vodní zdroje pro rekreační, turistické nebo sportovní účely;
- c) „celkovým přípustným odlovem“ (TAC):
 - i) v rybolovu, na nějž se vztahuje povinnost vykládky podle čl. 15 odst. 4 až 7 nařízení (EU) č. 1380/2013, množství ryb, které lze každoročně z každé populace vyložit;
 - ii) ve všech ostatních druzích rybolovu množství ryb, které lze z každé populace odlovit během období jednoho roku;
- d) „kvótou“ podíl TAC přidělený Unii nebo členskému státu;
- e) „autonomní kvótou Unie“ omezení úlovků samostatně přidělené rybářským plavidlům Unie, když neexistuje žádný dohodnutý TAC;

- f) „analytickou kvótou“ autonomní kvóta Unie, pro niž je k dispozici analytické posouzení;
- g) „analytickým posouzením“ kvantitativní posouzení trendů dané populace založené na údajích o biologii a využívání této populace, které mají podle vědeckého přezkumu dostatečnou kvalitu, aby z nich vycházela vědecká doporučení o možnostech budoucích úlovků;
- h) „zařízením s uzavíracím mechanismem“ jakékoli zařízení plující při hladině moře, které slouží k přilákání ryb.

Článek 4

Rybolovné oblasti

Pro účely tohoto nařízení se příslušnými oblastmi rozumějí:

- a) „zeměpisnými podoblastmi GFCM“ oblasti vymezené v příloze I nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1343/2011¹;
- b) „Středozezním mořem“ vody v zeměpisných podoblastech GFCM 1 až 27 vymezených v příloze I nařízení (EU) č. 1343/2011;

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1343/2011 ze dne 13. prosince 2011 o některých ustanoveních pro rybolov v oblasti dohody GFCM (Generální komise pro rybolov ve Středozezním moři), kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 1967/2006 o opatřeních pro řízení udržitelného využívání rybolovných zdrojů ve Středozezním moři (Úř. věst. L 347, 30.12.2011, s. 44).

- c) „západním Středomořím“ vody v zeměpisných podoblastech GFCM 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 a 11 vymezených v příloze I nařízení (EU) č. 1343/2011;
- d) „Jaderským mořem“ vody v zeměpisných podoblastech GFCM 17 a 18 vymezených v příloze I nařízení (EU) č. 1343/2011;
- e) „Sicilským průlivem“ vody v zeměpisných podoblastech GFCM 12, 13, 14, 15 a 16 vymezených v příloze I nařízení (EU) č. 1343/2011;
- f) „Jónským mořem“ vody v zeměpisných podoblastech GFCM 19, 20 a 21 vymezených v příloze I nařízení (EU) č. 1343/2011;
- g) „Levantským mořem“ vody v zeměpisných podoblastech GFCM 24, 25, 26 a 27 vymezených v příloze I nařízení (EU) č. 1343/2011;
- h) „Alboránským mořem“ vody v zeměpisných podoblastech GFCM 1 až 3 vymezených v příloze I nařízení (EU) č. 1343/2011;
- i) „Černým mořem“ vody v zeměpisné podoblasti GFCM 29 vymezené v příloze I nařízení (EU) č. 1343/2011.

HLAVA II

RYBOLOVNÁ PRÁVA

KAPITOLA I

Středozevní moře

Článek 5

Úhoř říční

1. Tento článek se vztahuje na všechny činnosti rybářských plavidel Unie a další rybolovné činnosti Unie v souvislosti s úhořem říčním (*Anguilla anguilla*), totiž na jeho cílený, vedlejší a rekreační rybolov, ve všech mořských vodách Středozevního moře, včetně sladkých vod a přechodných brakických vod, jako jsou laguny a ústí řek.

2. Rybářským plavidlům Unie se zakazuje rybolov úhoře říčního ve vodách Unie a v mezinárodních vodách Středozemního moře v období tří po sobě následujících měsíců, které určí každý členský stát. Toto období zákazu rybolovu musí být soudržné s cíli pro zachování zdrojů stanovenými v nařízení (ES) č. 1100/2007, s vnitrostátními plány řízení a s časovými migračními vzorci úhoře říčního v dotčených členských státech. Členské státy sdělí toto stanovené období Komisi nejpozději jeden měsíc před tím, než zákaz rybolovu vstoupí v platnost, a v každém případě nejpozději dne 31. ledna 2021.
3. Členské státy nepřekročí maximální úroveň odlovu nebo intenzity rybolovu úhoře říčního stanovenou a prováděnou prostřednictvím jejich vnitrostátních plánů řízení přijatých v souladu s články 2 a 4 nařízení 1100/2007.

Článek 6

Korál červený

1. Tento článek se vztahuje na všechny činnosti rybářských plavidel Unie a jiné rybolovné činnosti Unie umožňující sběr korálu červeného (*Corallium rubrum*), totiž na cílený a rekreační rybolov ve Středozemním moři.

2. V případě cíleného rybolovu maximální počet oprávnění k rybolovu a maximální množství korálu červeného sbíraného rybářskými plavidly Unie a činnosti Unie umožňující jeho sběr nepřekročí úroveň stanovené v příloze I.
3. Rybářská plavidla Unie, na něž se vztahuje odstavec 2, nesmějí překládat korála červeného na moři.
4. V případě rekreačního rybolovu přijmou členské státy nezbytná opatření pro zákaz odlovu, uchovávání na palubě, překládky nebo vykládky korála červeného.

Článek 7

Zlak nachový

1. Tento článek se vztahuje na veškeré obchodní činnosti rybářských plavidel Unie a jiných rybolovných činností Unie, které používají lovná zařízení s uzavíracím mechanismem pro lov zlaka nachového (*Coryphaena hippurus*), v mezinárodních vodách Středozemního moře.
2. Maximální počet plavidel oprávněných k lovu zlaka nachového je stanoven v příloze II.

KAPITOLA II

Západní část Středozemního moře

Článek 8

Populace žijící při dně

1. Tento článek se vztahuje na všechny činnosti rybářských plavidel Unie a jiné rybolovné činnosti Unie umožňující lov populací žijících při dně uvedených v čl. 1 odst. 2 nařízení (EU) 2019/1022 v západní části Středozemního moře.
2. Maximální přípustná intenzita rybolovu je stanovena v příloze III tohoto nařízení. Členské státy řídí nejvyšší přípustnou intenzitu rybolovu v souladu s článkem 9 nařízení (EU) č. 2019/1022.

Článek 9

Předávání údajů

Členské státy zaznamenávají a předávají údaje o intenzitě rybolovu Komisi v souladu s článkem 10 nařízení (EU) 2019/1022.

Členské státy použijí při předkládání údajů o intenzitě rybolovu Komisi v souladu s tímto článkem kódy skupiny intenzity rybolovu uvedené v příloze III.

KAPITOLA III

Jaderské moře

Článek 10

Populace malých pelagických druhů

1. Tento článek se vztahuje na všechny činnosti rybářských plavidel Unie a jiné rybolovné činnosti Unie umožňující lov sardinky obecné (*Sardina pilchardus*) a sardele obecné (*Engraulis encrasicolus*) v Jaderském moři.
2. Maximální množství úlovků nepřekročí úroveň stanovené v příloze IV.
3. Rybářská plavidla Unie, která loví sardinky a sardele v oblasti Jaderského moře, nesmí překročit 180 dnů rybolovu za rok. Z tohoto celkového počtu 180 dnů rybolovu je maximálně 144 dnů určeno pro rybolov sardinek a maximálně 144 dnů pro rybolov sardelí.
4. Maximální počet rybářských plavidel Unie oprávněných k lovu malých pelagických druhů je stanoven v příloze IV.

Článek 11
Populace žijící při dně

1. Tento článek se vztahuje na všechny činnosti rybářských plavidel Unie a jiné rybolovné činnosti Unie umožňující lov štikozubce obecného (*Merluccius merluccius*), humra severského (*Nephrops norvegicus*), jazyka obecného (*Solea solea*), garnely hlubokomořské (*Parapenaeus longirostris*) a parmice pruhované (*Mullus barbatus*) v Jaderském moři.
2. Maximální přípustná intenzita rybolovu a maximální kapacita loďstva pro populace žijící při dně v oblasti působnosti tohoto článku jsou stanoveny v příloze IV.
3. Členské státy řídí nejvyšší přípustnou intenzitu rybolovu v souladu s články 26 až 35 nařízení (ES) č. 1224/2009.

Článek 12
Předávání údajů

Předkládají-li členské státy podle článků 33 a 34 nařízení (ES) č. 1224/2009 Komisi údaje vztahující se k vykládkám objemů odlovených populací, použijí kódy populací stanovené v příloze IV.

KAPITOLA IV

Jónské moře, Levantské moře a Sicilský průliv

Článek 13

1. Tento článek se vztahuje na všechny činnosti rybářských plavidel Unie a jiné rybolovné činnosti Unie umožňující lov krevety druhu *Aristaeomorpha foliacea* a garnely anténové (*Aristeus antennatus*) v Jónském moři, Levantském moři a Sicilském průlivu.
2. Maximální počet rybářských plavidel s vlečnými sítěmi pro lov při dně oprávněných k lovu populací žijících při dně je stanoven v příloze V.

KAPITOLA V

Alboránské moře

Článek 14

1. Tento článek se vztahuje na komerční rybolov pomocí dlouhých lovných šňůr a udic prováděný rybářskými plavidly Unie umožňující lov růžichy šedé (*Pagellus bogaraveo*) v Alboránském moři.
2. Maximální množství úlovků nepřekročí úroveň stanovené v příloze VI.

KAPITOLA VI

Černé moře

Článek 15

Přidělení rybolovných práv pro šprota obecného

1. Tento článek se vztahuje na všechny činnosti rybářských plavidel Unie a jiné rybolovné činnosti Unie umožňující lov šprota obecného (*Sprattus sprattus*) v Černém moři.
2. Autonomní kvóta Unie pro šprota obecného, její přidělení jednotlivým členským státům a případně i podmínky, které jsou s nimi funkčně spojeny, jsou stanoveny v příloze VII.

Článek 16

Přidělení rybolovných práv pro pakambalu velkou

1. Tento článek se vztahuje na všechny činnosti rybářských plavidel Unie a jiné rybolovné činnosti Unie umožňující lov pakambaly velké (*Scophthalmus maximus*) v Černém moři.
2. Celkové přípustné odlovy pro pakambalu velkou vztahující se na vody Unie v Černém moři, jejich přidělení jednotlivým členským státům a případně i podmínky, které jsou s nimi funkčně spojeny, jsou stanoveny v příloze VII.

Článek 17

Řízení intenzity rybolovu pakambaly velké

Rybářská plavidla Unie oprávněná k rybolovu pakambaly velké, na něž se vztahuje článek 16, nesmí překročit 180 dnů rybolovu za rok, a to bez ohledu na celkovou délku plavidla.

Článek 18

Období zákazu rybolovu pakambaly velké

Rybářským plavidlům Unie se zakazuje provádět rybolovnou činnost, včetně překládky, uchovávání na palubě, vykládky a prvního prodeje pakambaly velké ve vodách Unie v Černém moři od 15. dubna do 15. června.

Článek 19

Zvláštní ustanovení o přidělení rybolovných práv v Černém moři

1. Přidělením rybolovných práv mezi členské státy stanoveným v člancích 15 a 16 tohoto nařízení nejsou dotčeny:
 - a) výměny provedené podle čl. 16 odst. 8 nařízení (EU) č. 1380/2013;

- b) odpočty a přerozdělení provedené podle článku 37 nařízení (ES) č. 1224/2009 a
 - c) odpočty prováděné podle článků 105 a 107 nařízení (ES) č. 1224/2009.
2. Články 3 a 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužijí, pokud členský stát využije meziroční flexibility podle čl. 15 odst. 9 nařízení (EU) č. 1380/2013.

Článek 20
Předávání údajů

Předkládají-li členské státy podle článků 33 a 34 nařízení (ES) č. 1224/2009 Komisi údaje vztahující se k vykládkám objemů populací šprota obecného a pakambaly velké odlovených ve vodách Unie v Černém moři, použijí kódy populací stanovené v příloze VII.

HLAVA III

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 21

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2021.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

Za Radu

předseda nebo předsedkyně

PŘÍLOHA I

RYBOLOVNÁ PRÁVA PRO RYBÁŘSKÁ PLAVIDLA UNIE V SOUVISLOSTI S VÍCELETÝM PLÁNEM ŘÍZENÍ GFCM TÝKAJÍCÍM SE RYBOLOVU KORÁLA ČERVENÉHO VE STŘEDOZEMNÍM MOŘI

Tabulky v této příloze uvádějí maximální počet oprávnění k rybolovu a množství úlovků korála červeného ve Středozemním moři.

Odkazy na rybolovné oblasti představují odkazy na zeměpisné podoblasti GFCM.

Pro účely této přílohy se použije tato srovnávací tabulka latinských a obecných názvů populací ryb:

Vědecký název	Třímístný písmenný kód	Obecný název
<i>Corallium rubrum</i>	COL	Korál červený

Tabulka 1. Maximální počet oprávnění k rybolovu¹

Členský stát	Korál červený COL
Řecko	12
Španělsko	(*)
Francie	32
Chorvatsko	28
Itálie	40

(*) V souladu s dočasným zákazem lovu červených korálů zavedeným ve španělských vodách.

¹ Reprezentující počet plavidel nebo potápěčů nebo dvojice jednoho potápěče s jedním plavidlem s oprávněním ke sběru červených korálů.

Tabulka 2 Maximální sebrané množství v tunách živé hmotnosti

Druh: Korál červený <i>Corallium rubrum</i>		Oblast: Vody Unie ve Středo­zemním moři – zeměpisná podoblast 1–27 COL/GF1-27
Řecko	1,844	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
Španělsko	0 (*)	Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
Francie	1,400	
Chorvatsko	1,226	
Itálie	1,378	
Unie	5,848	
TAC	Irelevantní/Nedohodnuto	
(*)	V souladu s dočasným zákazem lovu červených korálů zavedeným ve španělských vodách.	

PŘÍLOHA II

INTENZITA RYBOLOVU RYBÁŘSKÝCH PLAVIDEL UNIE V SOUVISLOSTI S ŘÍZENÍM POPULACÍ ZLAKA NACHOVÉHO VE STŘEDOZEMNÍM MOŘI

Tabulka v této příloze uvádí maximální počet oprávněných rybářských plavidel Unie lovících zlaka nachového v mezinárodních vodách Středozemního moře.

Odkazy na rybolovné oblasti představují odkazy na mezinárodní vody Středozemního moře.

Pro účely této přílohy se použije tato srovnávací tabulka latinských a obecných názvů populací ryb:

Vědecký název	Třímístný písmenný kód	Obecný název
<i>Coryphaena hippurus</i>	DOL	Zlak nachový

Maximální počet oprávnění k rybolovu pro plavidla působící v mezinárodních vodách

Členský stát	Zlak nachový DOL
Itálie	797
Malta	130

PŘÍLOHA III

INTENZITA RYBOLOVU RYBÁŘSKÝCH PLAVIDEL UNIE V SOUVISLOSTI S ŘÍZENÍM POPULACÍ ŽIJÍCÍCH PŘI DNĚ V ZÁPADNÍM STŘEDOZEMNÍM MOŘI

Tabulky v této příloze uvádějí maximální přípustnou intenzitu rybolovu (ve dnech rybolovu) podle skupin populací, jak je definována v článku 1 nařízení (EU) 2019/1022, a celkovou délku plavidel pro všechny druhy vlečných sítí* lovící populace žijící při dně v západním Středoze­mním moři.

Na veškeré maximální přípustné intenzity rybolovu stanovené v této příloze se vztahují pravidla stanovená v nařízení (EU) 2019/1022 a v člancích 26 až 35 nařízení (ES) č. 1224/2009.

Odkazy na rybolovné oblasti představují odkazy na zeměpisné podoblasti GFCM.

Pro účely této přílohy se použije tato srovnávací tabulka latinských a obecných názvů populací ryb:

Vědecký název	Třímístný písmenný kód	Obecný název
<i>Aristaeomorpha foliacea</i>	ARS	Kreveta druhu <i>Aristaeomorpha foliacea</i>
<i>Aristeus antennatus</i>	ARA	Garnela anténová
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Štikozubec obecný
<i>Mullus barbatus</i>	MUT	Parmice nachová
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Humr severský
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	Garnela hlubokomořská

* TBB, OTB, PTB, TBN, TBS, TB, OTM, PTM, TMS, TM, OTT, OT, PT, TX, OTP, TSP.

Nejvyšší přípustná intenzita rybolovu ve dnech rybolovu

- a) Alboránské moře, Baleárské ostrovy, severní Španělsko a Lví záliv (zeměpisné podoblasti 1–2–5–6–7)

Skupina populací	Celková délka plavidel	Španělsko	Francie	Itálie	Kód skupiny intenzity rybolovu
Parmice nachová v zeměpisných podoblastech 1, 5, 6 a 7; Štikozubec obecný v zeměpisných podoblastech 1, 5, 6 a 7; Garnela anténová v zeměpisných podoblastech 1, 5 a 6; Humr severský v zeměpisných podoblastech 5 a 6.	< 12 m	2072	0	0	EFF1/MED1_TR1
	≥ 12 m a < 18 m	22260	0	0	EFF1/MED1_TR2
	≥ 18 m a < 24 m	41766	4715	0	EFF1/MED1_TR3
	≥ 24 m	14710	5737	0	EFF1/MED1_TR4

Skupina populací	Celková délka plavidel	Španělsko	Francie	Itálie	Kód skupiny intenzity rybolovu
Garnela anténová v zeměpisných podoblastech 1, 5, 6 a 7.	< 12 m	0	0	0	EFF2/MED1_TR1
	≥ 12 m a < 18 m	1044	0	0	EFF2/MED1_TR2
	≥ 18 m a < 24 m	10574	0	0	EFF2/MED1_TR3
	≥ 24 m	8488	0	0	EFF2/MED1_TR4

- b) ostrov Korsika, Ligurské moře, Tyrhénské moře a Sardinie (zeměpisné podoblasti 8–9–10–11)

Skupina populací	Celková délka plavidel	Španělsko	Francie	Itálie	Kód skupiny intenzity rybolovu
Parmice nachová v zeměpisných podoblastech 9, 10 a 11; Štikozubec obecný v zeměpisných podoblastech 9, 10 a 11; Garnela anténová v zeměpisných podoblastech 9, 10 a 11; Humr severský v zeměpisných podoblastech 9 a 10.	< 12 m	0	191	2824	EFF1/MED2_TR1
	≥ 12 m a < 18 m	0	764	42487	EFF1/MED2_TR2
	≥ 18 m a < 24 m	0	191	28572	EFF1/MED2_TR3
	≥ 24 m	0	191	3813	EFF1/MED2_TR4

Skupina populací	Celková délka plavidel	Španělsko	Francie	Itálie	Kód skupiny intenzity rybolovu
Kreveta druhu <i>Aristaeomorpha foliacea</i> v zeměpisných podoblastech 9, 10 a 11.	< 12 m	0	0	467	EFF2/MED2_TR1
	≥ 12 m a < 18 m	0	0	3447	EFF2/MED2_TR2
	≥ 18 m a < 24 m	0	0	2776	EFF2/MED2_TR3
	≥ 24 m	0	0	371	EFF2/MED2_TR4

PŘÍLOHA IV

RYBOLOVNÁ PRÁVA PRO RYBÁŘSKÁ PLAVIDLA UNIE V JADERSKÉM MOŘI

Tabulky v této příloze uvádějí rybolovná práva podle skupin populací ryb nebo skupin intenzity rybolovu pro plavidla a případně podmínky funkčně spojené s užíváním těchto práv, jakož i maximální počet rybářských plavidel Unie oprávněných k lovu malých pelagických druhů.

Na všechna rybolovná práva stanovená v této příloze se vztahují pravidla stanovená v člancích 26 až 35 nařízení (ES) č. 1224/2009.

Odkazy na rybolovné oblasti představují odkazy na zeměpisné podoblasti GFCM.

Pro účely této přílohy se použije tato srovnávací tabulka latinských a obecných názvů:

Vědecký název	Třímístný písmenný kód	Obecný název
<i>Engraulis encrasicolus</i>	ANE	Sardel obecná
<i>Merluccius merluccius</i>	HKE	Štikozubec obecný
<i>Mullus barbatus</i>	MUT	Parmice nachová
<i>Nephrops norvegicus</i>	NEP	Humr severský
<i>Parapenaeus longirostris</i>	DPS	Garnela hlubokomořská
<i>Sardina pilchardus</i>	PIL	Sardinka obecná
<i>Solea solea</i>	SOL	Jazyk obecný

1. Populace malých pelagických druhů – zeměpisné podoblasti 17 a 18

Maximální množství úlovků v tunách živé hmotnosti

Druh:	Malé pelagické druhy (sardel obecná a sardinka obecná) <i>Engraulis encrasicolus</i> a <i>Sardina pilchardus</i>	Oblast:	Vody Unie a mezinárodní vody zeměpisných podoblastí GFCM 17 a 18 (SP1/GF1718)
-------	---	---------	---

Unie 96 625 ⁽¹⁾ ⁽²⁾ Maximální množství úlovků
Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.

TAC Nepoužije se

- ⁽¹⁾ Pokud jde o Slovinsko, množství se zakládají na úrovních odlovů realizovaných v roce 2014, až po množství, které by nemělo přesáhnout 300 tun.
- ⁽²⁾ Vztahuje se pouze na Chorvatsko, Itálii a Slovinsko.

Maximální kapacita loďstva pro traulery a plavidla lovcí košelkovými nevody aktivně lovcí malé pelagické druhy

Členský stát	Lovné zařízení	Počet plavidel	kW	Hrubá prostornost (GT)
Chorvatsko	PS	249	77 145,52	18 537,72
Itálie	PTM-OTM-PS	685	134556,7	25852
Slovinsko ^(*)	PS	4	433,7	38,5

- ^(*) Ustanovení bodu 15 doporučení GFCM/42/2018/8 se nevztahuje na vnitrostátní loďstva s méně než deseti plavidly lovcími košelkovými nevody nebo traulery pro pelagický rybolov aktivně lovcí populace malých pelagických druhů. V takovém případě se může kapacita aktivního loďstva zvýšit nejvýše o 50 %, pokud jde o počet plavidel a pokud jde o hrubou prostornost (GT) nebo hrubou registrovanou prostornost (GRT) a kW.

2. Populace žijící při dně – zeměpisné podoblasti 17 a 18

Maximální přípustná intenzita rybolovu (ve dnech rybolovu) podle druhu vlečných sítí lovicích populace žijící při dně v zeměpisných podoblastech 17 a 18 (Jaderské moře).

Typ rybolovného zařízení	Populace	Členský stát	Intenzita rybolovu (dny rybolovu) Rok 2021	Kód skupiny intenzity rybolovu
Vlečné sítě (OTB)	Štikozubec obecný, garnela hlubokomořská, humr severský, parmice nachová	Chorvatsko, zeměpisné podoblasti 17 a 18	38148	EFF/MED3_OTB
		Itálie, zeměpisné podoblasti 17 a 18	98898	EFF/MED3_OTB
		Slovinsko, zeměpisná podoblast 17	(*)	EFF/MED3_OTB
Vlečné sítě vlečené za pomoci výložníku po boku lodi (TBB)	Jazyk obecný	Itálie, zeměpisná podoblast 17	7910	EFF/MED3_TBB

(*) Rybářská plavidla plující pod vlajkou Slovinska loví pomocí vlečných sítí v zeměpisné podoblasti 17 nepřekročí maximální intenzitu rybolovu ve výši 3000 dní rybolovu za rok.

Maximální kapacita loďstva v případě plavidel lovících pomocí vlečných sítí pro lov při dně a plavidel lovících pomocí výložníků na bocích plavidla s oprávněním k rybolovu populací žijících při dně

Členský stát	Lovné zařízení	Počet plavidel	kW	Hrubá prostornost (GT)
Chorvatsko	OTB	495	79 867,99	13 267,99
Itálie	OTB-TBB	1363	260 618,37	47 148
Slovinsko(*)	OTB	11	1 813,00	168,67

(*) Ustanovení odst. 9 písm. c) a bodu 28 doporučení GFCM/43/2019/5 se nevztahují na vnitrostátní loďstva operující s vlečnými sítěmi, která během referenčního období uvedeného v odst. 9 písm. c) loví méně než 1 000 dní. Rybolovná kapacita aktivního loďstva operujícího s vlečnými sítěmi se ve vztahu k referenčnímu období nesmí zvýšit o více než 50 %.

PŘÍLOHA V

RYBOLOVNÁ PRÁVA PRO RYBÁŘSKÁ PLAVIDLA UNIE V JÓNSKÉM MOŘI, LEVANTSKÉM MOŘI A SICILSKÉM PRŮLIVU

Tabulky v této příloze uvádějí maximální počet rybářských plavidel Unie oprávněných lovit populace žijící při dně v Jónském moři, Levantském moři a Sicilském průlivu.

Odkazy na rybolovné oblasti představují odkazy na zeměpisné podoblasti GFCM.

Pro účely této přílohy se použije tato srovnávací tabulka latinských a obecných názvů populací ryb:

Vědecký název	Třímístný písemný kód	Obecný název
<i>Aristaeomorpha foliacea</i>	ARS	Kreveta druhu <i>Aristaeomorpha foliacea</i>
<i>Aristeus antennatus</i>	ARA	Garnela anténová

- a) Maximální počet plavidel lovicích pomocí vlečných sítí pro lov při dně oprávněných lovit v Jónském moři (zeměpisné podoblasti 19–20–21)

Členský stát	Kreveta druhu <i>Aristaeomorpha foliacea</i> ve vodách Unie zeměpisných podoblastí 19, 20 a 21	Garnela anténová ve vodách Unie zeměpisných podoblastí 19, 20 a 21
Řecko	263	263
Itálie	410	410
Malta	15	15

- b) Maximální počet plavidel lovicích pomocí vlečných sítí pro lov při dně oprávněných lovit v Levantském moři (zeměpisné podoblasti 24–25–26–27)

Členský stát	Kreveta druhu <i>Aristaeomorpha foliacea</i> ve vodách Unie zeměpisných podoblastí 24–25–26–27	Garnela anténová ve vodách Unie zeměpisných podoblastí 24–25–26–27
Itálie	80	80
Kypr	6	6

- c) Maximální počet plavidel lovicích pomocí vlečných sítí pro lov při dně oprávněných lovit v Sicilském průlivu (zeměpisné podoblasti 12–13–14–15–16)

Členský stát	Kreveta druhu <i>Aristaeomorpha foliacea</i> ve vodách Unie zeměpisných podoblastí 12–13–14–15–16	Garnela anténová ve vodách Unie zeměpisných podoblastí 12–13–14–15–16
Španělsko	2	2
Itálie	320	320
Kypr	1	1
Malta	15	15

PŘÍLOHA VI

RYBOLOVNÁ PRÁVA PRO RYBÁŘSKÁ PLAVIDLA UNIE V ALBORÁNSKÉM MOŘI

Maximální úroveň odlovů prováděných dlouhými lovnými šňůrami a hlavními šňůrami vyjádřená v tunách živé hmotnosti

Druh:	Růžicha šedá <i>Pagellus bogaraveo</i>	Oblast: Vody Unie v Alboránském moři – zeměpisná podoblast 1-3 SBR/GF1-3
Španělsko		225 Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
Unie		225 Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.
TAC	Irelevantní/Nedohodnuto	

PŘÍLOHA VII

RYBOLOVNÁ PRÁVA PRO RYBÁŘSKÁ PRAVIDLA UNIE V ČERNÉM MOŘI

Tabulky, které jsou uvedeny v této příloze, stanoví celkový přípustný odlov (TAC) a kvóty vyjádřené v tunách živé hmotnosti u jednotlivých populací, popřípadě funkčně související podmínky.

Na všechna rybolovná práva stanovená v této příloze se vztahují pravidla stanovená v člancích 26 až 35 nařízení (ES) č. 1224/2009.

Odkazy na rybolovné oblasti představují odkazy na zeměpisné podoblasti GFCM.

Pro účely této přílohy se použije tato srovnávací tabulka latinských a obecných názvů:

Vědecký název	Třímístný písmenný kód	Obecný název
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Šprot obecný
<i>Scophthalmus maximus</i>	TUR	Pakambala velká

Druh:	Šprot obecný <i>Sprattus sprattus</i>	Oblast:	Vody Unie v Černém moři – zeměpisná podoblast 29 (SPR/F3742C)
Bulharsko	8 032.50	Analytická kvóta	
Rumunsko	3 442.50	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
Unie	11 475	Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
TAC	Irelevantní/Nedohodnuto		

Druh:	Pakambala velká <i>Scophthalmus maximus</i>	Oblast:	Vody Unie v Černém moři – zeměpisná podoblast 29 (TUR/F3742C)
Bulharsko	75	Analytický TAC	
Rumunsko	75	Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
Unie	150 (*)	Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije.	
TAC	857		
(*) Od 15. dubna do 15. června 2021 není povolena žádná rybolovná činnost, včetně překládky, uchovávání na palubě, vykládky a prvního prodeje.			